



Zuzana Martináková (v strede) pri otváraní svojej poradne

Foto: VLADISLAV KMEŤ

Pod'akovanie polícii

Na našu redakciu sa obrátila pani Eva Rusnáková z Galanty - Kolónie, aby sme v jej mene tlmočili pod'akovanie príslušníkom OR Policajného zboru v Galante. Radi jej vyhovujeme.

Pani Eva Rusnáková dňa 13.mája 2003 navštívila predajňu potravín pri železničnej stanici, aby si niečo kúpila, vtedy zistila, že jej bola odcudzená peňaženka, v ktorej mala všetky doklady. Súčasne s tým si predstavila, čo všetko bude musieť podstúpiť, kým si zaobstará nové doklady.

Krádež ihneď nahlásila polícii, ale nerobila si veľké nádeje. O to väčšmi bola prekvapená, keď jej v priebehu dvoch hodín galantskí policajti oznámili, že sa im podarilo vypátrať páchateľa a peňaženku aj so všetkými dokladmi jej vrátili.

Uznanie za mimoriadne rýchly a účinný postup a pod'akovanie za vrátenie odcudzenej veci príslušníkom galantskej polície vyslovuje

Eva Rusnáková.

Pracovná návšteva Zuzany Martinákovovej v Galante

Na jednodňovú pracovnú návštevu zavítala do Galanty dňa 29. mája 2003 podpredsedníčka NR SR a SDKÚ Zuzana Martináková. Počas celého jej pobytu ju sprevádzali poslanci NR SR Zoltán Horváth a Renáta Zmajkovičová. Ich prvé zastavenie sa uskutočnilo v resocializačnom zariadení v mestskej časti Hody. Toto zariadenie si práve v týchto dňoch pripomenulo 1. výročie svojho otvorenia. O ročnom fungovaní zariadenia podala krátku informáciu jeho riaditeľka Zuzana Miková, ktorá sa pod'akovala všetkým za pomoc pri zriaďovaní, ale i pri napomáhaní chodu celého objektu. Pred rokom tu boli len traja klienti. Dnes je ich tu jedenásť. Sú to všetko preliečení bývalí narkomani, ktorí sa i pomocou tohoto centra snažia znovu vrátiť do spoločnosti. Druhou zastávkou Zuzany Martinákovovej bol renesančný kaštieľ, kde ju v reprezentačných priestoroch prijal primátor mesta Ing. Alexander Mézeš. Po jeho krátkej obhliadke nasledovala beseda, v ktorej primátor mesta podrobne oboznámil host'a s dejina-

mi Galanty, s jej postupným vývojom a so súčasnosťou. Zdôraznil, že sa v poslednej dobe začali udomáčňovať v meste zahraniční investori, ako napríklad Samsung, ako i jedna talianska spoločnosť, vďaka ktorým sa postupne veľmi priaznivo rieši i nezamestnanosť v meste. Tá je v súčasnosti len niečo nad 9 %, čo podpredsedníčka parlamentu vysoko kvitovala. Okrem toho sa primátor mesta zaoberal i budúcnosťou samospráv. Hlavne, čo sa týka čerpania štrukturálnych fondov, ktoré bude možné získať pred vstupom, ale i v dobe členstva Slovenska v Európskej únii. Práve na tomto úseku bude potrebná pomoc vlády, veď ne jeden podporný program počíta so spolufinancovaním projektov a v ne jednom prípade je táto spoluúčasť i 30-40 %-ná. Samosprávy pri väčších projektoch nebudú schopné z vlastných finančných zdrojov zabezpečovať túto spoluúčasť, a preto bude veľmi dôležité, aká pomoc príde od vlády v prvých rokoch a od príslušných ministerstiev. Poslednou zastávkou podpredsedníčky NR SR bola kancelária

poslanca NR SR Zoltána Horvátha, v ktorej otvorila svoju, na Slovensku v poradí už šestnástu bezplatnú poradňu pre obyvateľov. V krátkom otváracom príhovore spomenula, že s týmto svojím projektom začala najprv v krajských mestách, no zistila, že potreba takýchto poradní je viac v menších mestách a preto sa rozhodla pokračovať v ich otváraní v okresných mestách. Tieto poradne sú poradňami prvého kontaktu, kde sa klientovi poskytne pomoc pri rozličných právnych sporoch, ale i v sociálnych otázkach. Poradňa bude otvorená každý mesiac a to v posledný štvrtok a garantom jej fungovania bude Jana Jakabová, ktorá bude koordinovať účasť odborníkov na týchto poradných dňoch. V mesiaci máj však Galantu navštívili i ďalší vzácní hostia, a to splnomocnenec vlády SR pre decentralizáciu verejnej správy Viktor Nižňanský, primátori miest Liptovský Mikuláš Alexander Slafkovský a moravského Mikulova Eduard Kulhavý v sprievode svojich spolupracovníkov.

VLADISLAV KMEŤ



Mesto chce mať ratingovú analýzu o svojej hospodárskej stabilite a bonite

Štvrté zasadnutie mestského zastupiteľstva v Galante, ktoré sa uskutočnilo 20. mája, otvoril a viedol primátor mesta Ing. Alexander Mézeš. V rámci interpelácií vystúpili štyria poslanci. Po nich nasledovala kontrola plnenia uznesení, v ktorom bode podal podrobnú správu o zaist'ovacích a asanačných prácach na obytnom dome číslo 949-Hlavná ulica, zástupca prednostu Mestského úradu Ing. Imrich Kelecsényi. Nakoľko je potrebné k týmto prácam vypracovať podrobný rozpočet, zmluvy s obyvateľmi, ktorí sa chcú vlastnými financiami podieľať na obnove ich bytov sa poslanci zastupiteľstva poverili primátorovi mesta zvoliť do dvoch týždňov mimoriadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva k tejto problematike. V ďalších bodoch potom poslanci schválili návrh voľby deviatich prísediacich Okresného súdu Galanta pre funkčné obdobie 2003 - 2006, správu o činnosti škôl, školských a predškolských zariadení v meste i návrh opatrení na riešenie rómskej problematiky v meste. Tieto opatrenia obsahujú viaceré zaujímavé aktivity, ktoré mesto hodlá uskutočňovať v úzkej spolupráci s rómskymi aktivistami a ďalšími spolupracovníkmi z radov Rómov. Veľmi závažnou situáciou v Galante je i to, že neustále stúpa počet ľudí, hlavne z radov mládeže, ktorí šíria a užívajú drogy. Toto

situácia donútilo poslancov, aby sa zaoberali i touto problematikou a schválili návrh preventívnej starostlivosti proti požívaniu drog a alkoholu u mládeže. V uvedenom návrhu sú konkrétne opatrenia, ktoré sa musia začať už v predškolských zariadeniach, pokračo-

bolo správne neodsúhlasit' prevod vlastníctva nehnuteľnosti zapísanej v LV č. 100 v katastrálnom území Hody. Je to objekt so súpisným číslom 1238, ktorý je vo vlastníctve mesta pre žiadateľa Ferdinanda Macku a jeho manželku. Tento objekt spolu obývajú už 34



Ferdinand Macka žiadaný objekt obýva už 34 rokov

Foto: VLADISLAV KMEŤ

vať v školách, v kultúrno-výchovných a osvetových inštitúciách ako aj v športových kluboch a ďalších ustanovizniach tak, aby všetok svoj voľný čas mohla mládež mesta využívať aktívne a prospešne. V ďalšom bode, pri schvaľovaní prevodu vlastníctva nehnuteľností je diskutabilné, či z morálneho hľadiska

rokov. Veľmi búrlivú diskusiu vyvolal programový bod, ktorý bol zaradený dodatočne do programu zasadnutí zastupiteľstva. Išlo o schválenie zástupcu mesta do dozornej rady spoločnosti Galantaterm s r.o., kde poslanci z Klubu maďarskej koalície chceli upresniť formu delegovania zástupcu do tejto spoločnosti, ktorá bola prijatá v roku 1994. Nakoľko sa k tejto otázke vytvoril nejednotný názor, klub požiadal o prerušenie jednania na desať minút, po ktorom prerušenie nasledovala voľba zástupcu mesta do predstavenstva tejto spoločnosti. Z dvoch kandidátov dostal najviac hlasov Ing. Mikuláš Horváth, poslanec MsZ. K problému okolo spoločnosti Galantaterm sa kriticky vyjadril i primátor mesta. Mal výhrady proti ekonomickým ukazovateľom, ktoré

spoločnosť za posledné roky dosahuje. Pri schvaľovaní prevodu bytov do osobného vlastníctva z 29 žiadateľov tento prevod piatim MSZ neschválilo a doporučilo, aby sa v mesiaci jún na zasadnutí zastupiteľstvo nezaoberalo schvaľovaním prevodu vlastníctva bytov dovtedy, kým sa legislatívne nevypracujú nové normy prevodu. Z toho dôvodu, aby sa predišlo špekulatívnym zámerom pri získavaní bytov. Ide hlavne o dlhodobých neplatičov, ktorí si svoje záväzky tesne pred podaním žiadosti vyrovnajú, čo vedie k domienke, že byt po získaní buď okamžite predajú, alebo vymenia. Preto poslanci po konzultácii s právnym oddelením doporučili uznesenie, ktoré by po podaní žiadosti žiadateľa umožňovalo zastupiteľstvu predaj bytu neschváliť až do doby maximálne 24 mesiacov. Návrh na využitie objektu hydrofónnej stanice poslanci z rokovania stiahli a taktiež neschválili materiál, týkajúci sa podnikateľskej aktivity výstavby predajne potravín a tovaru dennej potreby na Clementisových Sadoch formou M.B.R., s r.o. Gajova 10, Bratislava. Po týchto bodoch potom poslanci bez problémov schválili body, ako bola zmluva o poskytovaní finančných prostriedkov z FNM za plynárenské diela, a to zmenu pôvodného plánu vecného čerpania, návrh na prenájom časti Spoločensko-kultúrneho klubu v mestskej časti Javorinka na účely prevádzkovania obchodu s potravinami, ako i organizačno-technické zabezpečenie XIX. ročníka Galantských trhov, ktoré sa uskutočnia v dňoch 14. až 16. augusta 2003. Po týchto bodoch nasledovala ďalšia desaťminútová prestávka, počas sa uskutočnili voľby náčelníka Mestskej polície. Z celkove prítomných 17 poslancov desať dalo svoj hlas Ivanovi Strmeňovi, ktorý na



GALANTSKÉ NOVINY

VYDÁVA MESTO GALANTA

Zodpovedný redaktor: **Vladislav Kmeť**

Jazyková korektúra: **PaedDr. Peter Černý**

Redakčná rada: **Mgr. Ján Kolek**, predseda, **Attila Barczy**,
Ing Zoltán, Horváth, Juraj Stern,
Tibor Pozsonyi

Tlačí: FILKOP Galanta. Náklad 4000 výtlačkov

Povolil: OÚ Galanta č. 4/92

Redakcia: MsKS Galanta II/92 tel.: 780 27 87/25

<http://www.galanta.sk>, E-mail: info@galanta.sk



základe výsledkov výberového konania piatich účastníkov skončil na prvom mieste. Po tomto hlasovaní Mestské zastupiteľstvo Galanta menovalo Ivana Strmeňa za náčelníka Mestskej polície Galanta dňom 1. júna 2003. Po tejto druhej prestávke už zasadnutie zastupiteľstva pokračovalo bez prerušenia a boli schválené návrhy na odvolanie bývalých poslancov zo školských rád a boli delegovaní noví poslanci, bol daný návrh na zriadenie Zboru pre občianske záležitosti pri Mestskom zastupiteľstve v Galante, žiadosť o odpustenie poplatku z omeškania, návrh na zmenu v zložení komisií MsZ, informácia o objednaní ratingovej analýzy hospodárskej stability a bonity mesta, informatívna správa o nezamestnanosti v meste, ako i informácia o stave na účte verejnej zbierky na pomoc obyvateľom bytového domu číslo 949 na Hlavnej ulici, kde sa ku dňu 20. mája sa nachádza 184.838,- Sk. Čo sa týka ratingovej analýzy mesto Galanta od vzniku samosprávy, okrem zákonnej povinnosti objednania auditu a overovania bonity mesta bankami pri žiadostiach o poskytnutie úveru, nemá nezávislé hodnotenie ratingovej agentúry. Ono by bolo ukazovateľom súčasnej schopnosti a budúcich možností mesta plniť si svoje záväzky. Najmä v súvislosti so schváleným plánom

investičnej výstavby do roku 2010 je potrebné, mať nezávislé, komplexné a medzinárodne kompatibilné hodnotenie úverovej bonity a hospodárskej stability mesta. Na záver Mgr. Ladislav Bíró, za poslanecký klub Maďarskej koalície, reagoval na iniciatívu primátora mesta vo veci zlepšenia osobných kontaktov poslancov s voličmi. Navrhol, aby sa zriadilo jedno kontaktné miesto na Mestskom úrade v Galante, kde by raz mesačne mali možnosť obyvatelia stretávať sa so svojimi poslancami. Tento návrh poslanci schválili a o stretnutiach poslancov s občanmi budeme našich čitateľov bezpodmienečne informovať.

VLADISLAV KMEŤ

PRO GALANTA ako rovnocenný partner pre mesto

V minulom čísle našich novín sme Vás už informovali o vzniku občianskeho združenia podnikateľov s názvom PRO GALANTA. Toto združenie vzniklo z iniciatívy primátora mesta Galanta Ing.



Alexandra Mézeša a skupiny podnikateľov, medzi ktorých patrí i Tibor Pozsonyi (na fotografii), majiteľ reštaurácie Taverna. Opýtali sme sa ho na hlavné poslanie a ciele združenia.

“Naše združenie si dalo ako hlavný cieľ pomáhať mestu a jeho orgánom pri regionálnom rozvoji a pri integrácii do štruktúr Európskej únie. Dôležitou súčasťou našej práce bude i metodické usmerňovanie a poradenstvo jednotlivým podnikateľským subjektom

pôsobiacim na území nášho mesta. Taktiež chceme ochraňovať a preferovať podnikateľské aktivity miestnych podnikateľských subjektov platiacich dane a poplatky mestu, presadzovať a posudzovať ich podnikateľské aktivity a investičné zámery. Veľmi dôležitou súčasťou našej práce bude i znižovanie nezamestnanosti v meste, ktorú chceme znižovať v spolupráci s mestom, orgánmi miestnej samosprávy a ďalšími orgánmi a organizáciami na území mesta. K tomu, aby sme svoju prácu mohli úspešne vykonávať, budeme musieť úzko spolupracovať s Mestským zastupiteľstvom Galanta, v rámci združenia vytvárať odborné sekcie z jednotlivých oblastí podnikania. Myslím tu napríklad na sekciu pre výrobné firmy, pre obchod, stavebníctvo a dopravu, služby a cestovný ruch, školstvo, zdravotníctvo a kultúru, ako i sekciu poľnohospodárstva. Chceme navrhovať mestskému zastupiteľstvu odborníkov do výberových komisií mesta z radov podnikateľov a osôb vykonávajúcich podnikanie na báze slobodného povolania, predkladať zastupiteľstvu návrhy na zjednodušenie administratívnych podmienok pri vybavovaní legislatívnych úkonov. Z vlastnej iniciatívy a podľa požiadaviek mestského zastupiteľstva budeme dodávať stanoviská k jednotlivým investičným zámerom a problémom pri rozvíjaní podnikateľských aktivít. Záverom by som ešte rád predstavil vedenie nášho združenia. Za predsedu Rady združenia bol zvolený Ing. Vincent Iványi. Jeho podpredsedami sa

stali JUDr. Otto Szabó a JUDr. Jozef Bolo, tajomníkom Juraj Stern a hospodárom združenia som sa stal ja. Ďalšími členmi rady sú Ing. Mikuláš Horváth a Ing. Milan Macháček. Prácu združenia bude dozorovať trojčlenná revízna komisia v zložení Ing. Beata Dolhá, Ing. Peter Krajčír a Ing. Michal Kolenič.”

text a foto: VLADISLAV KMEŤ

PRESEDA TRNAVSKÉHO SAMOSPRAVNEHO KRAJA

VYPISUJE VÝBEROVÉ KONANIE NA OBSADENIE MIESTA

RIADITEĽA GALANTSKEJ KNIŽNICE V GALANTE

Požiadavky: - VŠ vzdelanie - humanitného smeru so zameraním na knižnično-informačnú vedu

- min. 5 ročná odborná prax
- aktívne ovládanie aspoň jedného svetového jazyka (NJ, AJ, Fr.J)
- komunikatívnosť
- organizačné schopnosti
- morálna bezúhonnosť

Prihlášku spolu so životopisom, osobným dotazníkom, overenými dokladmi o dosiahnutom vzdelaní, dokladom o bezúhonnosti (výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace) a projektom rozvoja príslušnej inštitúcie môžu uchádzači zasielať na adresu: Úrad TSK, Odbor kultúry, Vajanského 2, 917 01 Trnava do 15.6.2003.



Dru obné mesto Slovenský Komlôš oslavoval

Slovenský Komlôš založilo pred 257 rokmi, v roku 1746 na Svätého Juraja, 80 slovenských rodín, ktoré sem prišli zo stredného Slovenska. V novembri roku 1993 v vtedajší prezident Maďarskej republiky Árpád Göncz povýšil dovtedy len veľkú obec na mesto a odovzdal jej zástupcom mestskú pečať a mestský erb. Na počesť tohto desaťročného jubilea sa 27. apríla v stredisku kultúry a oddychu J.G. Tajovského uskutočnili spomienkové slávnosti v rámci ktorých vystúpil i člen maďarského parlamentu Dr. Pál Vastagh. Na tejto slávnosti sa zúčastnili i ďalší zástupcovia maďarského parlamentu a vlády, ako i členovia diplomatických zborov, medzi nimi i Slovenskej republiky. Medzi prítomnými nechýbali ani zástupcovia družobných miest a to z rumunského Nadlaku a Berecku, z nemeckého Neunkirchen am Brandu a slovenského Zvolena, Jelšavy a Galanty. Naše mesto reprezentovali Attila Barczy,

jeho viceprimátor a člen mestského zastupiteľstva Jozef Kollár. O celej akcii nám podrobnejší prehľad poskytol viceprimátor mesta Attila Barczy (na fotografii).

„V prvom rade je potrebné vedieť, že zmluva medzi oboma mestami bola uzavretá pred štyrmi rokmi. Odvtedy sa medzi nami rozvinuli veľmi živé priateľské styky na rozličných úrovniach, napríklad na úseku mestských zastupiteľstiev, kultúry či športu. Veľkolepé viacdenné oslavy sa začali v nedeľu 27. apríla o 14.00 hodine v stredisku kultúry a oddychu J.G. Tajovského hymnami Maďarskej a Slovenskej republiky. Veľmi nás dojala i báseň prednesená v slovenskom jazyku desaťročným chlapčekom, ktorý sa narodil presne v deň, keď Slovenský Komlôš nadobudol mestské práva, a to 1. novembra 1993. Potom nasledoval veľmi bohatý kultúrny program, v ktorom vystúpili študenti mestského gym-



názia a mestské kultúrne spolky. V druhej časti programu vystúpila rodáčka zo Slovenského Komlóša a jeho čestná občianka, operetná speváčka Zsuzsa Gyurkovics. Po kultúrnom programe boli odovzdané ceny Pro Urbe, ktoré okrem iných dostali i bývalý primátor mesta, ktorý túto funkciu zastával 15 rokov - Pál Juhász, mestský hasičský zbor a in memoriam Dr. Mihály

Antal, dlhoročný primár nemocnice v Békešskej Čabe, a dlhoročný predseda slovenskej župnej samosprávy. Nasledujúci deň v pondelok prijala našu delegáciu primátorka mesta Dr. Irena Szenczi, ako i členovia mestského zastupiteľstva. Na stretnutí sme si vymenili niektoré skúsenosti z úseku komunálnej sféry. V rámci sprievodných podujatí sa týchto osláv zúčastnili i stolní tenisti Gasto Galanta. Odohrali aj dve priateľské stretnutia a to v Slovenskom Komlóši a taktiež v rumunskom Nadlaku.”

Okrem tejto návštevy sa predstavitelia mesta Galanta zúčastnili v Liptovskom Mikuláši na festivale syrov a bryndze. Galantskú delegáciu viedol poslanec mestského zastupiteľstva PaedDr. Peter Černý, ktorého privítal primátor Liptovského Mikuláša MUDr. Alexander Slafkovský. Podrobnejšiu reportáž prinesieme v nasledujúcom čísle.

Text a foto: VLADISLAV KMEŤ

Len spoločnými silami môžeme dosiahnuť napredovanie nášho mesta

Od 1. januára 2004 by mali zaniknúť okresné úrady ako integrované úrady miestnej štátnej správy. Postupne sa kompetencie z okresných úradov v rámci decentralizácie presúvajú na mestá a obce. Niektoré sa však dostávajú do pôsobnosti vyšších územných celkov. Prednostom Okresného úradu v Galante je Mgr. Ladislav Bíró, ktorý je i poslancom VUC Trnava i poslancom Mestského zastupiteľstva Galanta. Otázky, ktoré sme mu počas našej návštevy položili, sa teda týkali nielen súčasného postavenia okresných úradov, ale i jeho práce v mestskom zastupiteľstve.

- Začnime teda okresnými úradmi. Čo po ich zániku?

„Decentralizácia kompetencií z okresných úradov sa realizuje



podľa harmonogramu postupne. Po matrike, výrube drevín a školstve, prešla od 1.1.2003 na obce i kompetencia stavebného poriadku a opatrovateľskej služby. Práve pri opatrovateľskej službe nastali určité problémy, nakoľko sa do

systému zaviedla dualita, na základe ktorej sa obec mohla rozhodnúť, či kompetenciu prijme alebo ju odmietne, a v prípade odmietnutia prejde do pôsobnosti samosprávneho kraja. Je to nesprávne a postupne bude potrebné túto „dvojitosť“ odstrániť. Niektoré kompetencie sa špecializovali v rámci okresu, a to napríklad už v roku 2002 katastrálny úrad a taktiež i požiarna ochrana. Ďalej sa očakáva, že na špecializované úrady štátnej správy sa po 1.1.2004 pretransformujú odbory životného prostredia, dopravy, poľnohospodárstva, školstva a sociálnych vecí, ktorých kompetencie nie je možné preniesť na mestá a obce. Vznikne vertikálne riadenie medzi ministerstvom a príslušným špecializovaným

úradom. V krátkosti asi toľko o prebiehajúcej reforme verejnej správy.”

- V komunálnych voľbách ste kandidovali i na post primátora, ale i na post poslanca. Nakoniec ste od vašich voličov dostali dôveru len na post poslanca mestského zastupiteľstva. V hĺbke duše necítite akúsi krivdu, akési neuspokojenie vašich ambícií?

„V rámci predvolebnej kampane Strany maďarskej koalície, za ktorú som kandidoval na post primátora sme vynaložili veľa úsilia na propagáciu nášho programu. Určite sme očakávali lepší výsledok, ale voliči rozhodli inak. Napriek tomu necítim žiadnu krivdu, či sklamanie. Výsledky volieb beriem ako poučenie do budúcnosti.

Veľmi dôležité pre mňa bolo,

že mi voliči vyslovili dôveru pri voľbe poslanca v mojom volebnom obvode.”

- Aké sú teda vaše predstavy a možnosti, ako novozvoleného poslanca pri nápomoci práce mestského zastupiteľstva.

„V prvom rade chcem využiť to, že som i v predošlom volebnom období zastával funkciu poslanca. Ku každej problematike som sa vždy staval konštruktívne a nebude tomu ináč ani v tomto volebnom období. Využijem všetky svoje možnosti a skúsenosti k tomu, aby sa úlohy, ktoré sme si do nového volebného obdobia vytýčili, splnili. Okres Galanta, ale i samotné naše okresné mesto, má veľkú potenciú v tom, že má svojich zástupcov, obyvateľov i na ministerstvách, ako aj poslancov NR SR. Myslím tu napríklad na štátneho tajomníka ministerstva hospodárstva Lászlóa Pomothyho, štátneho tajomníka ministerstva zahraničných vecí Józsefa Berényiho, poslancov NR SR Gábora Gála a Zoltána Horvátha. Je to potenciál, ktorý nesmieme premrhať a spoločne

musíme pracovať na tom, aby naše mesto neustále napredovalo a prekvitalo. Musím sa zmeniť aj o svojom predchodcovi Lászlóovi Pomothym, ktorý pre rozvoj okresu vykonal veľa a zanechal po sebe hodný kus práce. Za veľmi dôležité pokladám každodenný styk s voličmi. Z pozície svojej funkcie mám možnosť stretávať sa s nimi skoro denne na rozličných spoločenských, kultúrnych, ale i športových podujatiach. U mňa sú dvere vždy otvorené pre každého. Ešte nikdy som nikoho neodmietol. Iste, prospešná bude i iniciatíva primátora mesta v tom, že sa zriadi miesto pre kontakt občan – poslanec. No ako som už spomenul, ja na tieto kontakty využívam každú príležitosť, ktorá sa mi naskytne. Ako učiteľ chcem vo veľkej miere napomáhať našim školám v preklenutí súčasného obdobia, ktoré je po prechode kompetencií na mesto veľmi náročné. Chcem napomáhať pri získavaní grantov, dotácií z rozličných fondov a podporovať rozličné rozvojové programy našich škôl.”

Text a foto: VLADISLAV KMEŤ

Výsledky referenda, konaného v dňoch 16. a 17. mája 2003 o vstupe SR do EÚ v meste Galanta

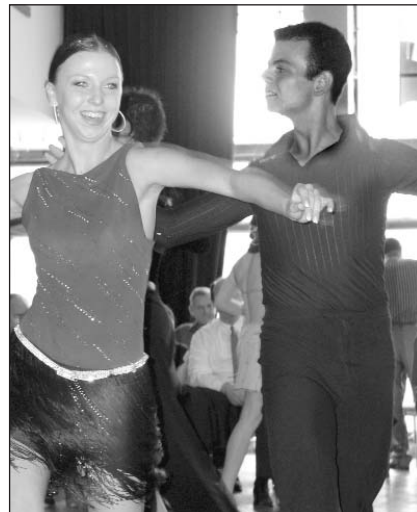


V 14 okrskoch v Galante pracovalo 98 členov, zástupcov politických strán a to SDKÚ, SMK, KSS, HZDS, SMER, ANO a KDH. Celkove sa z 12645 zapísaných voličov zúčastnilo referenda 7101 občanov, čo činí 56,16 %. Na fotografii členovia jednej z referendových komisií pri sčítavaní hlasovacích lístkov.

Foto: JOZEF KEPPERT

V Galante znela temperamentná latinsko-americká hudba

Dňa 11. mája sa v estrádnej sále MsKS Galanta uskutočnil už XI. ročník celoštátnej bodovacej súťaže sólových párov v tanečnom športe a to „Galantský pohár 2003”. Usporiadateľom súťaže bolo MsKS Galanta a tanečný klub Duo Istrochem Bratislava. Vypísaných bolo šesť súťaží v kategóriách, hlavná D, C a B v štandardných a latinsko-amerických tancoch. Galantský pohár má už pevné miesto medzi tanečnými súťažami na Slovensku hlavne vďaka výborným podmienkam, ktoré tu usporiadatelia zabezpečujú. V jednotlivých súťažiach sa prezentovalo 102 tanečných párov z celej republiky, čo bola účasť nad očakávanie. Mali sme možnosť vidieť tanečníkov, ktorí merali cestu do Galanty z Košíc, Prešova, Popradu, Liptovského Mikuláša, Rožňavy, Ružomberka, Žiliny, Banskej Bystrice, Trenčína, Trnavy, Nitry, Nových Zámkov a z Bratislavy. A to som spomenul len väčšie kluby. Zastúpené boli vlastne všetky kraje Slovenskej republiky. Súťaž otvoril primátor mesta



Na tretom mieste skončili Peter Baláž z Bratislavy a Eva Španíková z Galanty

Ing. Alexander Mézeš. Vedúcim súťaže a neúnavným moderátorom bola Zdenka Hamplová z Bratislavy. Súťaže vyhodnocoval sedem členný rozhodcovský zbor. Galantské obecnstvo povzbudzovalo najviac tanečný pár so štartovým číslom 24 z TK Duo Istrochem Bratislava, ktorí ako jediní čiastočne ťažili z domáceho prostredia. Partnerkou Petra Baláža z Bratislavy bola totižto Eva Španíková z Galanty. Tento tanečný pár si v silnej konkurencii v kategórii C latinsko-amerických tancov vytancoval bronzovú medailu a zároveň splnil podmienky na postup do vyššej kategórie. Súťaž bola spestrená vystúpením Galantských mažoretiek a exhibičným vystúpením tanečných párov medzinárodnej triedy, reprezentantov republiky a usporiadateľského tanečného klubu Duo Istrochem Bratislava. Boli to vystúpenia Karola Brüla a Viktórie Bolender, finalistov majstrovstiev SR v rokoch 2001 a 2002, ktorí sú v súčasnosti najúspešnejším slovenským tanečným párom s najvyšším umiestnením vo svetovom rebríčku. Tomáš Surovec a Denisa Halická, semifinalisti majstrovstiev SR v rokoch 2002 a 2003 a nakoniec to boli ukážky temperamentného argentínskeho tanga, ktoré predviedli Petr Horáček a Michaela Šimková, viacnásobní majstri SR a ČR, víťazi svetového pohára GERMANIA OPEN a úradujúci majstri Európy. Za úspešnú organizáciu je potrebné poďakovať sa v prvom rade riaditeľovi MsKS Galanta Mgr. Jánovi Kolekovi a jeho zamestnancom, ako i zástupcovi usporiadajúceho tanečného klubu z Duo Istrochem Mgr. Petrovi Horáčkovi. Ďalej je potrebné poďakovať sa firmám pôsobiacim v Galante, ktoré prispeli svojimi finančnými i vecnými darmi, bez ktorých sa podujatie podobných kvalít nedá usporiadať. Bolo to znovu podujatie, ktorým sa mesto Galanta v celoštátnom meradle pozitívne zviditeľnilo. V budúcom ročníku sa očakáva ešte viac súťažiacich z Galanty, veď už v MsKS Galanta a v centre voľného času sa pripravujú nové tanečné páry na svoje prvé súťažné vystúpenia.

Ceny víťazom odovzdali viceprimátor mesta Galanta Attila Barczy a riaditeľ MsKS Galanta Mgr. Ján Kolek. Už teraz sa usporiadatelia tešia na „Galantský pohár 2004”, ktorý už možno bude mať štatút majstrovstiev Slovenska s medzinárodnou účasťou.

Ing. arch. JÁN ŠPÁNÍK

Foto: TOMÁŠ SZABO

CALMA zabodovala

Už 25 rokov má svoju stálu tradíciu v našom meste moderný tanec. Za toto obdobie sa v ňom vystriedalo niekoľko vedúcich a veľmi veľa mladých tanečníčok. Nič to však nemení na fakte, že moderný tanec stále žije a získava si čoraz viac priaznivcov. O tom svedčí aj fakt, že pri MsKS v Galante pracujú dva samostatné súbory moderných tancov, ktoré majú spolu 120 členov.

O to viac nás teší nadšenie členiek súboru CALMA pod vedením Katky Pétervárieovej, ktoré svoju činnosť nevyvíjajú na komerčnej báze, ale cítia z nich lásku k tancu a hudbe.

Súbor sa 25. apríla 2003 zúčastnil XI. Ročníka celoštátnej súťaže súborov moderného tanca TOP DANCING 2003 v Topoľčanoch.

Po vyradovacích kolách sa súbor dostal do semifinále a získal ocenenie poroty za originálnu choreografiu a za profesionálne zvládnuté vystúpenie. Veríme, že aj toto je cesta ako efektívne a príjemne využiť svoj voľný čas a tak predchádzať negatívnym javom, ktoré nás sprevádzajú na každom kroku nášho každodenného života.

/Bán/

Foto TOMÁŠ SZABO



Žiaci výtvarného odboru ZUŠ vystavujú

Dňa 15. mája 2003 sa naše deti - žiaci Základnej umeleckej školy - výtvarný odbor predstavili svojimi prácami na výstave v priestoroch Vlastivedného múzea v Galante. Rozsah prác je skutočne pestrý. V jednotlivých vyučovacích hodinách sa pani učiteľky spolu s deťmi zameriavajú na rozvíjanie predstavivosti a tvorivosti. V prácach je neustály rozvoj, gradácia zobrazovania v jednote s výtvarno-estetickou pôsobivosťou.

Naši žiaci zaznamenali množstvo úspechov, ocenení a uznání na Slovensku i v zahraničí. Vystavujeme kresbu, maľbu, grafiku a keramiku. Schopnosť detí prežívať a hodnotiť krásu svojou výtvarnou činnosťou je obrovská. Vytvárajú predpoklady zapojiť do tohto diania i ďalších žiakov či návštevníkov, ktorí nepotlačia svoju zvedavosť a prídu na výstavu. Len umelecká činnosť detí má taký široký okruh pochopenia. Zaujme hneď, na prvý raz. Stačí zhladiť len detail a ona zobúdzja našu zvedavosť. Toto umenie je imaginácia sveta, kde platia zákony, na ktoré nepoznáme vzorce. Práce našich žiakov zobrazujú nádherné, nevidané a neslýchané veci. Výstavu si môžete pozrieť do 30. júna 2003.

Sme tu a tešíme sa na stretnutie s Vami. Malo by sa to stať dobrým pravidlom.

BLANKA KÁSTOVÁ, akad. maliarka
riaditeľka školy

Vážení čitatelia, v májovom čísle sme avizovali otvorenie výstavy prác žiakov výtvarného odboru ZUŠ, kde sme nedopatrením uviedli, že ide o výstavu prác absolventov, za čo sa Vám i riaditeľstvu školy ospravedlňujeme.

Storočie pokryté zelenou patinou

V priestoroch Vlastivedného múzea Galanta sa dňa 15. mája pohrebné zvyky človeka žijúceho pred približne tritisíc rokmi



Výstavu otvoril riaditeľ vlastivedného múzea Jozef Keppert

uskutočnila vernisáž výstavy Storočie pokryté zelenou patinou, ktorá výstava predstavuje život v Novozámockom okrese v období rokov 1800-700 pred našim letopočtom. Podľa kurátorky výstavy Mgr. Eszter Kovácsovej cieľom výstavy je priblížiť návštevníkovi každodenný život, hospodárstvo, umenie a kult, zvyky pri odievaní, bojové umenie a

na základe vystavených exponátov. Prevažná väčšina vystaveného materiálu pochádza zo zbierky Vlastivedného múzea v Nových Zámkoch a je doplnená predmetmi z AÚ SAV Nitra. Spoločne s touto výstavou bola otvorená i výstava výtvarných prác žiakov Základnej umeleckej školy, v Galante, smer výtvarný odbor.

Text a foto: Vladislav Kmeť



Učiteľia na námestí

Vo všetkých krajských a vo väčšine okresných miest na Slovensku sa 28. mája konali protestné zhromaždenia učiteľov a nepedagogických zamestnancov základných, stredných a vysokých škôl. Mitingy, ktoré



mali vyjadriť nespokojnosť zamestnancov školstva so svojou sociálnou situáciou, pripravila vyše 80-tisícová členská základňa Odborového zväzu pracovníkov školstva a vedy. Na námestí v Galante sa pred Okresným úradom zišlo asi 600 protestujúcich, ktorí

prostredníctvom svojich rečníkov adresovali svoju kritiku hlavne vláde Mikuláša Dzurindu. Všetci rečníci sa stotožnili v tom, že učiteľia chcú iba to, aby v školách bolo fungujúce kúrenie, voda, aby boli peniaze na výpočtovú techniku i kvalitné vzdelávanie. Taktiež chcú, aby vzdelávali pedagógovia, ktorí sú dobre ohodnotení a nemusia po vyučovaní naháňať ďalšie peniaze v druhom zamestnaní. Postupne na schodoch okresného úradu, ktoré nahrádzali tribúnu, vystúpili -za odbory Mária Valentová, za učiteľov Ján Horňák zo Serede a Dana Šlégerová z Galanty. Za komisiu mladých pedagogických pracovníkov vystúpila Silvia Kováčová, počuť sa dali i učiteľky MŠ cez svoju zástupkyňu Júliu Gaálovú a zaostať nechceli ani nepedagogickí pracovníci, za ktorých vystúpila Alžbeta Hirková. Podporiť oprávnené požiadavky učiteľov prišla i zástupkyňa samosprávy miest a obcí Eva Zsilleová.

Text a foto: Vladislav Kmet'

Dobročinné podujatie v Green Pube

Veľmi dobrá nálada prevládala, i napriek prehre slovenských hokejistov v semifinále majstrovstiev sveta, v Green Pube v Galante počas konania benefičného koncertu na podporu postihnutých v bloku 949, dňa 9. mája 2003. O náladu sa starala skupina BIG FAT SINDICATE svojou produkciou z 80-tych rokov, DJ Cini a záujem hlavne mužskej časti púťali krásne hostesky pripravujúce miestne nápoje. Hlavným zmyslom akcie však bola dobročinnosť. Celkove sa na tejto akcii vyzbieralo 12356,40 Sk, ktoré majiteľ Green Pubu Peter Paska osobne odovzdal do rúk primátorovi mesta Ing. Alexandrovi Mézešovi.

Text a foto: - paška -



VII. évfolyam.

Galánta, 1902. június hó 8-án

23-ik szám.

GALÁNTA ÉS VIDÉKE

TARSADALMI GAZDASÁGI ÉS SZEMPRAHATÁSI HETILAP

jún 1903

Voľba čelných predstaviteľov mesta. Dňa 5. júna t.r. boli na vedúce posty zvolení nasledovní: Za richtára Ede Hromada, za zástupcu richtára Géza Szalay, prisáznými sa stali József Lóry a Jenő Szécsényi, obecným kurátorom (tútorom) sa stal Károly Komzala.

Delá proti víchrici. Gróf Mihály Eszterházy na svojom panstve v Tallósi zakúpil špeciálne delá, ktoré umiestnil na všetky svoje parcely. Minulý týždeň ich aj vyskúšali a zlovestné mračná, ktoré sa s'ahovali nad poliami, sa skutočne rozplynuli. Z týchto diel budú mať úžitok aj gazdovia okolitých polí, pretože rozoženie mračná aj nad nimi. Náš tallóšsky dopisovateľ píše aj o tom, že v tomto roku možno očakávať bohatú úrodu ovocia.

Spracoval Mgr. LÁSZLÓ BUKOVSKY

Osobnosti Galanty

Pred 225-timi rokmi (18.6.1778) umrel cirkevný hodnostár, spisovateľ Štefan Barinyai. Pochádza z Bratislavy. Študoval v Trnave a vo Viedni. Od roku 1759 pôsobil ako farár v Galante. Bol bratislavským kanonikom od roku 1770 a opäť od roku 1776. Autor monografie Palatini regni Hungariae bello paceque classimi.... (Trnava, 1753).

Z regionálnej kartotéky Galantskej knižnice
vybrala JUDITA KONTÁROVÁ

Prechádzka starou Galantou



Foto - archív JP

Galanta bola centrom slúžnovského okresu. Slúžnovské úrady boli nástrojom pri spravovaní štátu.

V Galante na Hlavnej ulici na prelome 19. a 20. storočia pribudla nová reprezentačná budova slúžnovského úradu s bytom hlavného slúžneho na poschodí. V tomto období bol hlavným slúžnym v Galante Jandly-Döbrentei (až do roku 1925), ktorého rodinný erb je viditeľný nad hlavným vstupom do budovy. Po druhej svetovej vojne bol v tomto dome Mestský národný výbor. V súčasnosti v ňom sídli Ľudová banka. Budova vľavo, z ktorej je viditeľná len časť, patrila okresnému zverolekárovi, ktorým bol v tej dobe Dr. Nagy.

Vpravo od budovy slúžnovského úradu sa nachádzal dnes už zbúraný hostinec, v ktorom sa schádzali členovia živnostenského kruhu v Galante. Hostinec si neskôr pre svoju úroveň vyslúžil prezývku "Füstös", pod ktorou bol známy až do svojej asanácie spolu s ďalšími budovami medzi slúžnovským úradom a rímskokatolíckym kostolom.

JP



KULTÚRNE LETO 2003

Dátum a čas	Program	Miesto	Organizátor	Vstupné
15.5. - 30.6.	Storočia pokryté zelenou patinou	Vlastivedné múzeum	Vlastived.múz.	dôch.voj.10,-
Po-Pi 9-17.00	Práce žiakov ZUŠ Galanta	Vlastivedné múzeum	Vlastived. múz.	dospelí 20,-
1.-30. 6	Polícia očami detí - putovná výstava	SZČ Nebojsa	Spektrum CVČ	zdarma
1.-30. 6	Pôvab hlíny - výstava keramiky	Dom Matice slovenskej	Dom MS	zdarma
Po-Pi 8-16.00	Márie a Oskara Hanúskovcov			
1.-31. 8.	Pavol Dobšinský v ilustráciách	Dom Matice slovenskej	Dom MS	zdarma
Po-Pi 8 16.00	Martina Benku a Ľud.Fullu			
6.6. - 31.7.	Salón 2003 - výstava výtvarných diel učiteľov ZUŠ v Galante	Renesančný kaštieľ	MsKS	do 18 r. 5,- nad 18 r.10,-
Ut-Pi 8-17.00				
So-Ne 13-17.00				
6.6. 31.12	Sakrálné pamiatky mesta Galanta	Renesančný kaštieľ	MsKS	do 18 r.5,-
Ut-Pi 8-17.00	Výstava Meštianska bytová kultúra	Renesančný kaštieľ	Vlastived.múz.	nad 18 r.10,-
So-Ne 13-17.00	z konca XIX.storočia			
10.-11.6 8.30	43.ročník atletickej olympiády	Futbal.štadión	Spektrum CVČ	zdarma
13.6. 8.30	MO SAŠŠ vo viacboji zdatnosti	Gymnázium zdatnosti	Spektrum CVČ	zdarma
14.6.16.00-20.00	Detská diskotéka	Estrádna sála MsKS	MsKS	20,-
16.6. 20.00	Koncert skupiny EDDA	Amfiteáter Galanta	MsKS	230,- 280,-
18.6. 9.00	O Putovný pohár DMS Galanta -športové dopoludnie žiakov galantských škôl	ZŠ Gejzu Dusíka	Dom Matice slovenskej	zdarma
20.-22.6. 10.00	Stretnutie vo farbách - plenér mladých výtvarníkov	Obec Malá Hradná	GOS	zdarma
21.6. 19.00-4.00	Letná zábavička - stretnutie nielen pre osamelých	Estrádna sála MsKS	MsKS	80,-
24.6.-2.7.	“Budúcnosť Európy” medzinárodné stretnutie detí	Csemadok	Csemadok	
25.6. 9.00	Beh olympijského dňa pre ZŠ a SŠ	Mestský park	Spektrum CVČ	zdarma
25.6. 17.00	Beh olympijského dňa pre verejnosť	Sídliisko Sever	Spektrum CVČ	zdarma
26.6. 9.00	Drogám povedz nie! - dopoludnie ukážok zdravého životného štýlu	Amfiteáter	GOS, MsKS	zdarma
27.6. 19.00	Klub Kaštieľ-koncert skupiny UNICUM	Renesančný kaštieľ-sut.	Klub Kaštieľ	50,-
28.-29.6.	Medzinárodné stretnutie ľudovo-umelec. kolektívov	Csemadok	Csemadok	zdarma
28.6. 18.00	Fórum mladých	Námestie detí	Spektrum CVČ	zdarma
28.6. 21.-4.00	Diskotéka APOLÓNIA	Estrádna sála	MsKS	180,-
1.7. 18.00	Stretnutie detí na dvore Csemadoku	Csemadok	Csemadok	zdarma
6.-12.7.	Splav Hrona	Spektrum CVČ	Spektrum CVČ	1550,-
7.7. 16.00	Stretnutie vo farbách - tvorivé dielne	GOS	GOS	zdarma
7.-14.7.	Mestský tábor v SZČ Nebojsa I.turnus	Nebojsa	Spektrum CVČ	400,-
10.7.-26.9.	V záhrade pokoja-pohrebne zvykoslovie - výstava	Vlastivedné múzeum	Vlastived.múz.	dôch.voj.10,- dospelí 20,-



Kino

Kino jún

10.6. utorok	19.00
CANTERBURSKÉ	
POVIEDKY Filmový klub	
11.6. streda	19.00
SAMOTÁŘI	
13.6. piatok	19.00
MEXICKÁ JAZDA	
14.6. sobota	19.00
25. HODINA	
Filmový klub	
15.6. nedeľa	19.00
25. HODINA	
24.6. utorok	19.00
BÚRLIVÁ SVADBA	
Filmový klub	

PRÍRODNÉ KINO

17.6. utorok	21.30
X-MEN 2	
18.6. streda	21.30
X-MEN 2	
21.6. sobota	21.30
KRÁSKA Z MANHATTANU	
22.6. nedeľa	21.30
KRÁSKA Z MANHATTANU	
24.6. utorok	21.30
GANGY Z NEW YORKU	
25.6. streda	21.30
GANGY Z NEW YORKU	
28.6. sobota	21.30
MACHER, MAGOR	
A 15 MELÓNOV	
29.6. nedeľa	21.30
MACHER, MAGOR	
A 15 MELÓNOV	

Narodili sa...

Viktor Špitalský
Chiara Horváthová
Beata Bezručová
Nikol Derzsiová
Daniela Palšovičová
Patrik Horváth
Valéria Valenská
Jakub Rusek
Michal Ochodnický
Kevin Valouch
Simona Siváková
Chiara Kardosová
Vanda Vargová
Sandra Vargová

Povedali si áno...

Szilárd Boženík -
Denisa Michálková
Peter Mišovič -
Monika Caková
Jaroslav Žembera -
Katarína Kacková
Ján Dovál -
Martina Kubicová
Slavomír Lupták -
Jana Radimáková

Navždy nás opustili...

Zuzana Brezinová
rodená Roháriková 74 ročná
Karolína Petranská
rodená Ciprichová 97 ročná
Alžbeta Csicsolová
rodená Váczlavová 59 ročná
Mgr.Zsuzsanna Olasz
rodená Szűcssová 36 ročná
Klára Pándová
rodená Štefkovičová 90 ročná
Karolína Hrušovská
rodená Janičátová 92 ročná
Darina Frantová
rodená Lipovská 44 ročná
Irena Popluhárová 73 ročná
Ján Vido 89 ročný
Ladislav Hornák 76 ročný

Mestský úrad, finančné a majetkové oddelenie sídlisko Nová Doba 1408/31 Galanta

Zoznam

dlžníkov, ktorých nedoplatky na daniach z nehnuteľnosti prevyšujú u fyzických osôb 5 000,00 Sk a u právnických osôb 50 000,00 Sk k 31.12.2002. Zverejnenie dlžníkov je v súlade s § 23b ods.4 zákona SNR č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov.

Fyzické osoby:

1. Jozef Ferenci st., Galanta
2. Ing. Pavol Grell, Gáň
3. Ondrej Jurdík, Galanta
4. Juraj Mikovič, Kráľov Brod
5. Mária Psotová, Hody
6. Ján Rigo, Sládkovičovo

7. Ing. Jozef Ružič, Bánovce nad Bebravou
8. Eva Stančíková, Praha
9. Zoltán Varga, Galanta
10. Vojtech Valenský, Veľký Biel

Právnické osoby:

1. ABM, inžiniersko-dod.podnik, s r.o, Nitra
2. Agrostav, a.s. v konkurze, Galanta
3. C.M.P., spol. s r.o. v konkurze, Galanta
4. MPP, spol. s r.o., Galanta
5. Prevas, spol. s r.o., Galanta
6. P.S.F.S., spol. s r.o. v konkurze, Galanta
7. Prvá drevárenská, s r.o. v konkurze, Galanta

8. Sema, š.p. v konkurze, Sládkovičovo
9. Softech, spol. s r.o., Galanta
10. SOK, spol. s r.o., Galanta
11. Tesla, a.s. v konkurze, Piešťany
12. T.O.S. Galanta, a.s. v konkurze, Galanta
13. Transgalanta, a.s. v konkurze, Galanta
14. Vehag, spol. s r.o. v konkurze, Galanta
15. Verejno-prospešný podnik, spol. s r.o. v konkurze, Kaplná
16. Západoslvenské nábyt. závody, š.p. v konkurze, Galanta
17. Západoslvenské nábyt.závody, aa.s. v konkurze, Bratislava
- 18.Zdrojmarket, a.s., Galanta

V Galante, dňa 12.mája 2003.

Krehká krása hlíny

Návštevníkom a milovníkom kultúrno-umeleckých aktivít nášho mesta sa opäť ponúka jedinečná príležitosť pokochať sa v kráse a čare hlíny, ktorej vdýchlí dušu mimoriadne talentovaní majstri tohto umenia, manželka Mária a Oskár Hanúskovci z Pezinka.

V priestoroch Domu Matice slovenskej v Galante bola dňa 26.5.2003 sprístupnená výstava za účasti autorov pod názvom Krehká krása hlíny, na ktorej predstavujú svoje výrobky z majoliky. Návštevník môže vidieť rozmanitosť, rázovitosť a nenapodobiteľnú pestrosť a krásu ľudových krojov z jednotlivých regiónov Slovenska, ale aj iné dekoratívne predmety a väčšie i celkom drobné keramické ozdoby.

Výstava je otvorená v pondelok až piatok od 8.00 - 16.00 hodín a potrvá do 30.júna 2003.

idovská nábo enská obec v Galante
a Mesto Galanta

Vás pozývajú na slávnostné odhalenie

Pamätníka obetiam holocaustu
a pamätného miesta synagógy v Galante

ktoré sa uskutoční pri príležitosti 59.výročia odvlečenia Židov z Galanty a okolia dňa 29.júna 2003 o 10.30 hod. (v nedeľu)
Miesto konania: Bývalé miesto synagógy v Galante, Štúrova ulica (za budovou Okresného riaditeľstva PZ)

Srdečne Vás všetkých očakávame.



**BYSPRAV spol. s r.o. Galanta, Nová doba 924/13
924 00 GALANTA**

**vyhlasuje
výberové konanie na obsadenie pracovného miesta**

**vedúci ekonomického úseku
BYSPRAV spol. s r.o. Galanta**

Kvalifikačné predpoklady na vykonávanie funkcie:

- vysokoškolské vzdelanie ekonomického smeru

Kritériá a požiadavky na uchádzačov v súvislosti s výberovým konaním:

5 rokov praxe v oblasti financovania spoločností s r.o., minimálne 2 ročná prax v riadení pracovného kolektívu, aktívna znalosť podvojného účtovníctva a daňových zákonov, kreativnosť, flexibilita a schopnosť samostatne riešiť pracovné úlohy, komunikatívnosť, zvládanie záťažových situácií, užívateľské ovládanie počítača, morálna a občianska bezúhonnosť. Znalosť jedného cudzieho jazyka je vítaná.

Význam predpokladu, kritérií a požiadaviek pri rozhodovaní o víťazovi výberového konania:

Prax v odbore preukázaná priebehom zamestnaní, znalosť právnych predpisov na úseku financovania spoločnosti s r.o., správy daní, obchodného práva a občianskeho práva.

Nástup od 1. júla 2003.

Zoznam požadovaných dokladov:

Žiadosť, profesijný životopis, vyplnený osobný dotazník s prehľadom doterajších zamestnaní s uvedením pracovného zaradenia, výpis z registra trestov (nie starší ako 3 mesiace), overená kópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, kópia dokladov o absolvovaní vzdelávacích programov, kurzov, štúdií. Prihlášky treba doručiť najneskôr do 15.6.2003 na BYSPRAV spol. s r.o. Galanta, Nová doba 924/13, 924 00 Galanta.

Prihlášky sa podávajú v zalepenej obálke označenej **heslom** „Výberové konanie - vedúci ekonomického úseku”.

Ing. arch. VOJTECH VOLKVIČ
konateľ spoločnosti

**BYSPRAV spol. s r.o. Galanta, Nová doba 924/13
924 00 GALANTA**

**vyhlasuje
výberové konanie na obsadenie pracovného miesta**

**vedúci prevádzkového úseku
BYSPRAV spol. s r.o. Galanta**

Kvalifikačné predpoklady na vykonávanie funkcie:

- vysokoškolské vzdelanie technického smeru, alebo

- stredoškolské vzdelanie technického smeru a 10 rokov praxe

Kritériá a požiadavky na uchádzačov v súvislosti s výberovým konaním:

5 rokov praxe v oblasti stavebníctva, minimálne 5-ročná prax v riadení pracovného kolektívu, znalosť predpisov Stavebného zákona, Obchodného zákoníka a súvisiacich predpisov, verejné obstarávanie a občianske právo. Kreativnosť, flexibilita a schopnosť samostatne riešiť pracovné úlohy, komunikatívnosť, zvládanie záťažových situácií, užívateľské ovládanie počítača, morálna a občianska bezúhonnosť. Znalosť jedného cudzieho jazyka je vítaná.

Význam predpokladu, kritérií a požiadaviek pri rozhodovaní o víťazovi výberového konania:

Prax v odbore preukázaná priebehom zamestnaní, znalosť horeuvedených právnych predpisov.

Nástup od 1. júla 2003.

Zoznam požadovaných dokladov:

Žiadosť, profesijný životopis, vyplnený osobný dotazník s prehľadom doterajších zamestnaní s uvedením pracovného zaradenia, výpis z registra trestov (nie starší ako 3 mesiace), overená kópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, kópia dokladov o absolvovaní vzdelávacích programov, kurzov, štúdií. Prihlášky treba doručiť najneskôr do 15.6.2003 na BYSPRAV spol. s r.o. Galanta, Nová doba 924/13, 924 00 Galanta.

Prihlášky sa podávajú v zalepenej obálke označenej **heslom** „Výberové konanie - vedúci prevádzkového úseku”.

Ing. arch. VOJTECH VOLKVIČ
konateľ spoločnosti

FC Slovan ďakuje

FC Slovan Galanta týmto ďakuje poisťovni KOOPERATÍVA a.s., ktorá venovala ako sponzorský dar kancelárske zariadenie do kancelárií futbalového oddielu, čím prispela ku skultúrnemu prostrediu a k rozvoju športovej činnosti futbalového oddielu.

Výbor FC Slovan Galanta

KONCERT - GHYMES

18. júla 2003 - 18.00 Kult.dom Matúškovo
Predpredaj lístkov: OV CSEMADOK Galanta,
OcÚ Matúškovo. Inf.:tel. 031 782 6392

OBECNÉ SLÁVNOSTI MATÚŠKOVO

19.júla 16.00 Kultúrny program
21.00 Zábava

Poistenie bytov a domov

Bysprav, spoločnosť s r.o. Galanta ako správca bytov, ktoré občania nadobudli do osobného vlastníctva, v súvislosti s poisťou udalosťou, ktorá postihla občanov-vlastníkov dňa 19.2.2003 v obytnom dome na ulici Hlavnej č.949 v Galante, dovoľuje si touto cestou upíjať pozornosť vlastníkov bytov na poistenie ich majetku.

Počnúc mesiacom apríl 2003 platia nové poisťné podmienky, ktoré sa týkajú poistenia domácností aj stavieb. Preto dávame na zváženie túto skutočnosť v snahe predísť nepríjemným situáciám, ktoré by ich pri podobných udalostiach mohli postihnúť.

Spoločnosť Bysprav spol. s r.o. Galanta oboznámila prostredníctvom zástupcu Slovenskej poisťovne a.s. vlastníkov bytov s poisťnými podmienkami na domových schôdzach, ktoré sa uskutočnili v dňoch 26.5.2003 a 28.5.2003 v súlade s ustanovením § 8 ods. 2 Zákona č.182/93 Z.z. v znení z.č. 151/95.

Ing.arch. Vojtech Volkovič
konateľ spoločnosti

**BYSPRAV spol. s r.o. Galanta, Nová doba 924/13
924 00 GALANTA**

**vyhlasuje
výberové konanie na obsadenie pracovného miesta**

**vedúci hospodárskeho úseku
BYSPRAV spol. s r.o. Galanta**

Kvalifikačné predpoklady na vykonávanie funkcie:

- vysokoškolské vzdelanie technického smeru, alebo
- stredoškolské vzdelanie technického smeru a 10 rokov praxe

Kritériá a požiadavky na uchádzačov v súvislosti s výberovým konaním:

Osvedčenie o odbornej spôsobilosti na podnikanie v odvetví : zásobovanie teplom na výrobu a rozvod tepla, 5 rokov praxe v oblasti stavebníctva, minimálne 5-ročná prax v riadení pracovného kolektívu, znalosť predpisov Stavebného zákona, Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov, verejné obstarávanie a občianske právo. Kreativnosť, flexibilita a schopnosť samostatne riešiť pracovné úlohy, komunikatívnosť, zvládanie záťažových situácií, užívateľské ovládanie počítača, morálna a občianska bezúhonnosť. Znalosť jedného cudzieho jazyka je vítaná.

Význam predpokladu, kritérií a požiadaviek pri rozhodovaní o víťazovi výberového konania:

Prax v odbore preukázaná priebehom zamestnaní, znalosť horeuvedených právnych predpisov.

Nástup od 1. júla 2003.

Zoznam požadovaných dokladov:

Žiadosť, profesijný životopis, vyplnený osobný dotazník s prehľadom doterajších zamestnaní s uvedením pracovného zaradenia, výpis z registra trestov (nie starší ako 3 mesiace), overená kópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, kópia dokladov o absolvovaní vzdelávacích programov, kurzov, štúdií. Prihlášky treba doručiť najneskôr do 15.6.2003 na BYSPRAV spol. s r.o. Galanta, Nová doba 924/13, 924 00 Galanta. Prihlášky sa podávajú v zalepenej obálke označenej **heslom** „Výberové konanie - vedúci hospodárskeho úseku“.

Ing. arch. VOJTECH VOLKOVIČ
konateľ spoločnosti

**Mesto Galanta pozýva predajcov, vystavovateľov,
umeleckých remeselníkov**

**NA XIX. ROČNÍK
GALANTSKÝCH TRHOV
A XI. ROČNÍK PIVNÉHO
FESTIVALU**

v dňoch 14.-15.-16. augusta 2003.

Informácie: MsÚ Galanta č.tel. 031/780 5451

SPRIEVODNÉ AKCIE:

- bohatý kultúrny program
- Pivný festival so súťažou
- Sprievodné športové podujatia, zábavné atrakcie
- Predvádzanie historických umeleckých remesiel
- výstavy: záhradkári, drobnochovatelia, poľovníci
- prezentácia firmy Oriflame, AVON
- jazda na koňoch v galantskom parku
- gastroakcia súťaž vo varení...

Ing. ZUZANA JUNGOVÁ
vedúca odd.podnikateľskej činnosti

Telefón: 031/780 5451-53

Fax: 031/780 3592

Ma oretky na festivale tanca

V dňoch 7.-11.mája 2003 sa uskutočnil v Humennom tradičný Festival tanca, tohto roku už VIII.ročník. Prihlásil sa aj náš súbor mažoretiek, ktorý pôsobí pri Mestskom kultúrnom stredisku v Galante. Chceli sme na celoštátnej úrovni, ukázať čo vieme a tiež získať nové skúsenosti.

Prehliadka mažoretiek bola rozdelená do piatich kategórií podľa veku. My sme súťažili v poslednej - najstaršej kategórii. Porota hodnotila techniku pohybu, interpretáciu, paličkové techniky, choreografiu, celkový dojem, kostýmy a pod.

V hodnotení poroty sme získali ocenenie za vynikajúcu interpretáciu a bolo nám vyslovené uznanie za najlepšie zvládnutú techniku pohybu, čím je pre nás, mažoretky, pochod.

Vrátili sme sa z Humenného unavené, ale naplnené radosťou z doterajšej práce. Veríme, že aj na základe tohto úspechu pribudnú do našich radov nové dievčatá vo veku od 15 do 18 rokov, ktoré týmto srdečne medzi nás pozývame do MsKS každý piatok od 16.00 hod.

Mgr. SLÁVKA BLICHOVÁ
vedúca súboru





Javorinka má znova svoju predajňu potravín

Javorinka, ktorá je prímestskou časťou Galanty, má len 207 obyvateľov, z ktorých až 80 % je v dôchodkovom veku. Preto im veľké problémy robil v minulosti nákup potravín, pretože bývalý obchod bol v roku 2001 zrušený. Napriek viacerým žiadostiam sa im nepodarilo presvedčiť kompetentných o tom, že nie vždy zisk, musí byť pre podnikateľa prvoradým cieľom, ale niekedy i ľudskosť a spoločenstvo môže byť dôležité pri zámeroch podnikateľa. Nové vedenie mesta si do volebného programu zahrnuje napomôcť pri otvorení takejto predajne a na naplnenie sľubu mu stačilo len 131 dní. Slávnostné otvorenie predajne potravín sa v Javorinke uskutočnilo 9. mája 2003 za účasti zástupcov prednostu Mestského úradu Ing. Imricha Kelecsényiho a Mgr. Lívie Gabrišovej a prevádzkovateľa predajne, majiteľa spoločnosti FAPO JUDr. Jozefa Bolu. Všetkých prítomných za prímestskú časť privítal Ing. Martin Žilinčík, predseda občianskeho výboru mestskej



Spoločná fotografia futbalistov pred začiatkom zápasu v ktorom nakoniec po veľkom boji zvíťazili poslanci Mestského zastupiteľstva 4:2.

časti Javorinka, ktorý poznamenal, že obyvatelia mestskej časti brigádnickou výstavbou chodníka k predajni vytvorili dielo v hodnote 60.000,- Sk. K správkovaniu predajne vo veľkej miere prispeli i ARTECH - STAV Matúškovo, EDVA s. r. o. Javorinka, stolárstvo Halák, zámočníctvo Radoslav Bašo, kovovýroba Ovčarovič a PD Javorinka. Okrem už spomenutých prác na výstavbe chodníka obyvatelia Javorinky

brigádnicke vybudovali prípojku na veľkoplošnú závlahu, ktorou sa zavlažuje miestne futbalové ihrisko. Hodnota tejto 280 metrovej prípojky je 80.000,- Sk. Taktiež sa podieľajú na zveľaďovaní a údržbe mestského parku a detského ihriska a svoj podiel si chcú vybrať i pri úprave miestneho volejbalového ihriska. Vedúcou predajne sa stala Jozefína Jurkemiková, ktorá je rada, že sa obyvatelia konečne

dočkali tejto predajne, veď okrem nákupu si tu starí ľudia môžu pohovoriť, stretávať. Po slávnostnom otvorení predajne sa na miestnom futbalovom ihrisku uskutočnilo futbalové stretnutie futbalistov z mestskej časti Javorinka s poslancami Mestského zastupiteľstva Galanta, ktorým pomohli najväčšie individuality futbalového mužstva Hanza, hrajúceho mestskú extraligu v malom futbale.

Text a foto: VLADISLAV KMEŤ



Ing. Imrich Kelecsényi pri slávnostnom strihaní pásky

Čitateľská anketa

Na základe pripomienok a postrehov čitateľov, ale aj poslancov MsZ, doporučila redakčná rada v záujme skvalitnenia Galantských novín uskutočniť anketu medzi občanmi. Táto úloha bola realizovaná zverejnením anketového hárku v aprílovom čísle GN č.4/2003 a to v slovenskom aj v maďarskom vydaní.

V úvodnej časti anketového listka boli čitatelia informovaní, aký je cieľ tejto ankety - na základe poznatkov a pripomienok čitateľov skvalitniť naše mestské noviny. Bolo uvedené, že anketový listok možno vyplniť aj anonymne, tí ktorí sú ochotní uviesť meno a adresu, môžu žrebovaním získať odmenu vo forme večere pre dve osoby v reštaurácii STOP. Je zaujímavé, že ani jeden čitateľ

nevyužil možnosť anonymnej odpovede. Okrem jedného anketového listku, ktorý bol adresovaný priamo redakcii, všetky ostatné boli zaslané na MsÚ Galanta, kde boli úradne sčítané a odovzdané redakcii na vyhodnotenie. Napriek očakávaniu, že naši čitatelia využijú možnosť týmto spôsobom ovplyvniť najmä obsahovú tvorbu novín a vo väčšom počte sa zapoja do ankety, nestalo sa tak. Po vyhodnotení zaslaných anketových listkov vyplýva nasledovné: Galantské noviny pravidelne čítajú 11, občas 6, aj tí uvádzajú ako dôvod, že sa im noviny nedostanú. S distribúciou vyslovilo spokojnosť 12 respondentov, nespokojnosť 4 a 1 neuviedol odpoveď. S obsahom novín sú spokojní šesťnásti, nevedel sa vyjadriť jeden. Na otázku, čo čitateľov najviac zaujíma, boli

najčastejšie odpovede: Informácie a fotodokumentácia zo starej Galanty, výstavba a rozvoj mesta, kultúrno-spoločenský život, názory občanov, čistota mesta, ochrana prírody a životného prostredia, aktuálny čas, kde, kedy, články s tematikou zdravia, šport, zveľaďovanie mesta. Ďalšia otázka bola zameraná na požiadavky občanov, aké informácie im najviac chýbajú v GN. Aj uvedené odpovede korešpondujú s predchádzajúcimi: najčastejšie sa uvádzajú články o zdraví, perspektívy rozvoja mesta, fotky starej Galanty, pozdravenie seniorov-jubilantov, pôvod, tradície a význam sviatkov (napr. Vianoce, Veľká noc ap.), vznik a rozširovanie podnikov a služieb. Čo sa týka grafickej úpravy GN, väčšina je so súčasným stavom spokojná (15), dvaja vyslovili nespokojnosť, resp. neuviedli

odpoveď. Okrem týchto odpovedí uviedli čitatelia aj ďalšie postrehy, resp. návrhy a to farebné vydanie novín, rozšírenie nákladu, distribúciu do domácností, žiadali viac článkov o bezpečnosti v meste, čistote a ochrane prírody, o činnosti mestskej polície a v niekoľkých prípadoch uviedli, že sa im nie vždy dostanú do rúk GN.

Redakčná rada GN na svojom zasadnutí dňa 15. mája 2003 zobrala informáciu o výsledkoch ankety na vedomie a prijala opatrenia na skvalitnenie obsahu a distribúcie novín. Na záver vyžrebovala výhercu ankety **Andreu Lovászovú z Galanty**, ktorá si do konca mesiaca jún môže vyzdvihnúť v redakcii poukážku na večeru pre dve osoby v reštaurácii STOP.

IRENA ORBÁNOVÁ
tajomníčka redakcie



Vážená redakcia,

dovoľujeme si zareagovať na článok "Humánnosť kontra byrokracia?", uverejnený v Galantských novinách 7.5.2003.

V prvom rade chceme zdôrazniť, že spomínaný piatok 04.04.2003 boli na Pošte Galanta I v pracovnej dobe obslužení všetci zákazníci, ktorí spĺňali podmienky na odovzdávanie peňazí pri poštovej priehradke podľa Poštových podmienok. Nie je možné, aby zamestnanci pošty zákazníka neobsľužili a neposkytli mu požadované služby, pokiaľ tieto podmienky spĺňal.

V spomínanom prípade nemali pedagógovia školy a študenti vyhotovený peňažný lístok, ktorý je pri odovzdávaní väčšieho množstva platidiel v rôznych nominálnych hodnotách povinný. Okrem toho taktiež nevedeli uviesť názov účtu adresáta a peňažný ústav. Aj napriek snahám zamestnancov pošty a vedúcej smeny nedokázali dvaja pedagógovia a študenti vyplniť jednu poštovú poukážku.

Chceme zdôrazniť, že žiadny zo zamestnancov zákazníkom neodporučil, aby prišli v nasledujúci pracovný deň a odmietame tvrdenie, že na to boli odkázaní našou vinou.

Je nám naozaj ľúto, že došlo k takejto nezhode, ale želanie autora článku, aby sme v živote neboli odkázané na prostriedky zo spomínanej alebo zbierok podobných, považujeme prinajmenšom za nevhodné.

Dúfame, že v budúcnosti sa podobné situácie opakovať nebudú.

S pozdravom

Kolektív priehradkových zamestnancov Pošty Galanta I

Redakcia našich novín je veľmi rada, ak obdrží od svojich čitateľov listy, v ktorých upozorňujete na rozličné problémy, nedostatky, či už v našej práci, tak i v meste Galanta. Redakčná rada dôrazne dbá na to, aby boli uverejnené len také listy, pod ktoré sa pisateľ i podpíše. Dnes však spravíme výnimku a to hlavne z toho dôvodu, že ide o veľmi závažnú problematiku, na ktorú nás čitateľka v svojom liste, ktorý napísala v maďarskom jazyku, upozornila. Niektoré dôležité časti z listu vyberáme.

Vážená redakcia!

dňa 19. mája 2003 som s veľkým záujmom sledovala pozitívne zmeny na našom sídlisku. Novú tvár dostalo i detské ihrisko na radosť našich detí, ktoré sa iste najviac tešili novým hojdačkám. Okolo ihriska bolo v tento pekný deň veľa mamičiek, i dôchodcov, ktorí sledovali hranie sa svojich ratolestí. Idylka ako z rozprávky. Žiaľ netrvala však dlho. Jedného z mládencov, sediaceho na lavičke, obklúčili štyria prívrženci hnutia skinhead, ktorí mládenca začali biť a kopat svojimi čižmami po celom tele. Údery a kopance smerovali hlavne na jeho hlavu a brucho. Napriek tomu, že sa v parku, ako som už spomenula, zdržiavalo viacero dospelých, nenašiel ani jeden odvahu pomôcť napadnutému.

Je smutné, že toto hnutie v poslednej dobe čoraz hlasnejšie dáva na vedomie svoje názory, svoju brutalitu. Pýtam sa, aký je to rodič, ktorý vychováva takéto dieťa. Vychováva dieťa, ktoré používa násilie voči druhému. Vychováva dieťa, ktoré nevie, čo je to tolerancia, úcta k druhému. Jednoducho, môžeme takúto osobu ešte nazvať rodičom?

Svoje meno neuvádzam len z toho dôvodu, že sa bojím o svoju bezpečnosť, o bezpečnosť svojich detí.

Spomienka na Milana Rastislava Štefánika

Busta rodolúba, vedca, generála a politika Dr. Milana Rastislava Štefánika pred Domom Matice slovenskej v Galante sa prihovára všetkým okoloidúcim a nasvedčuje, že v činnosti Domu Matice slovenskej majú celkom určite svoje stále miesto podujatia týkajúce sa tejto významnej osobnosti slovenského národa.

Nebolo tomu inak ani v tohtoročných májových dňoch, kedy sme si pripomenuli 84. výročie tragickej smrti Milana Rastislava Štefánika, ktorý sa narodil v chudobnej rodine evanjelického farára v podhradskom kraji v Košariskách. Po absolvovaní stredoškolského vzdelania v Šamoríne a v Sarvaši sa mu otvorila cesta k ďalšiemu štúdiu v Prahe, neskôr odchádza do Paríža, do mesta, ktoré v tom čase oslovilo nejedného človeka, túžiaceho po voni veľkého sveta.

Pre M.R.Štefánika znamenal Paríž predovšetkým otvorenie cesty k vede, ale svojím prístupom a vystupovaním si získal množstvo sym-

patizantov a obdivovateľov. Nech to bola akákoľvek téma, takmer vždy v nej zarezovala myšlienka o jeho milovanom Slovensku. Aj vtedy, keď ho veda zaviedla do Meudonu, Ekvádoru, Alžírsku, Polynézie, na Mont Blanc či Tahiti. Svedčia o tom i myšlienky, ktoré napísal v roku 1915: "Konám horlivo svoju povinnosť, aby som robil česť slovenskému národu". Štefánikove organizačné a vedecké schopnosti boli zúročené aj počas I. svetovej vojny, kedy bol vymenovaný za francúzskeho generála.

Všetky jeho životné kroky, končiac tým posledným, rezonovali v priebehu spomienkových podujatí v galantskom Dome Matice slovenskej, ale i mimo neho, pretože 4. mája 2003 sa Galantčania za pekného počasia zúčastnili vlasteneckej pochôdzky po slovenskom juhu so začiatkom v Šamoríne, pri pomníku M.R.Štefánika v evanjelickom a.v. kostole, s pokračovaním v Dunajskej Lužnej a v slávnostnom sprievode v Ivánke pri

Dunaji k mohyle M.R.Štefánika.

Spomienka pokračovala dňa 9. mája položením venca k buste M.R.Štefánika a besedou v priestoroch Domu Matice slovenskej, ktorej sa zúčastnili študenti galantského gymnázia. Strhujúce rozprávanie PhDr. Jozefa Husára CSc., autora knihy „Musel generál M.R.Štefánik zahynúť?" A poetické slovo pani Evy Kristínovej

tvorili dobrý fundament pre besedu, v rámci ktorej zazneli zaujímavé otázky a úvahy študentov, ktorým nebolo konca. Veď život, ale i smrť M.R.Štefánika, je plný zaujímavých momentov, ale i zahalených skutočností.

Stretnutie s besedníkmi malo skutočne výnimočnú úroveň.

PaedDr. Anna Piláriková
riaditeľka DMS Galanta

Ví az celoslovenského kola

Áno, je to tak! Naša škola - ZŠ Gejzu Dusíka v Galante - dosiahla zatiaľ najväčší úspech vo svojej krátkej histórii. Postaral sa oň Roland Drozd, žiak 7.C triedy obsadením 1. miesta vo svojej kategórii v celoslovenskom kole geografickej olympiády, ktoré sa uskutočnilo v dňoch 16.-17. mája 2003 v Zlatých Moravciach. Roland už v 5. ročníku zvíťazil v okresnom kole s absolútnym počtom bodov (100). O rok neskôr ako šiestak obsadil v okresnom i krajskom kole zhodne 2. miesto. Tento školský rok sa mu však vydaril nad očakávanie. Suverénne zvíťazil v okresnom, krajskom i celoslovenskom kole geografickej olympiády. My všetci, spoločne s Rolandom veríme, že tieto jeho úspechy neboli posledné. Roland má dostatok vedomostí i chuti na to, aby v nasledujúcich ročníkoch ku svojim skvelým úspechom pridal aj ďalšie. Budeme mu pritom všetci držať palce!

PaedDr. JURAJ MAKAI



Podnikatelia znovu na jesennom medzinárodnom veľtrhu v Budapešti

Podnikatelia južných okresov Slovenska už po štvrtýkrát majú možnosť predstaviť sa na jesennom medzinárodnom veľtrhu Hungexpo v Budapešti. Propagáciou tohoto veľtrhu a evidenciou záujemcov o účasť na ňom je poverený Oblastný výbor Maďarského spoločenského a kultúrneho zväzu na Slovensku v Galante, ktorý dňa 13. mája od 10.00 hodiny zvolal prvé informačné stretnutie v zasaďačke Mestského úradu v Dunajskej Strede. Tajomník oblastného výboru Rudolf Mézes v krátkosti

oboznámil prítomných s podmienkami účasti na tejto výstave a s tým, že na poplatok za miesto na výstave, ktorý je značne vysoký prispieva i združenie "Maďarský svet 2003 - Magyar világ 2003". Tohoto informačného stretnutia sa zúčastnila i riaditeľka spoločnosti Hungexpo Judit Györfi, prednostovia, resp. ich zástupcovia z okresov Komárno, Levice, Dunajská Streda, Galanta, Šaľa, Nové Zámky, Senec, ako i zástupcovia mestských úradov týchto miest.

VLADISLAV KMEŤ

Spevokol Zora slávnostne

Dňa 24. mája 2003 sa v divadelnej sále MsKS uskutočnilo slávnostné podujatie a to koncert jubilujúceho speváckeho zboru ZORA, ktorého zriaďovateľom je Mestské kultúrne stredisko Galanta a tento rok oslavuje tridsať rokov od svojho založenia.

Slávnostný koncert otvoril Mgr. Ján Kolek, riaditeľ MsKS a spevokol i prítomných hostí pozdravil primátor mesta Ing. Alexander Mézeš.

Jubilantov prišli pozdraviť ako prvé deti zo spevokolu Severáčik, ktorý pôsobí pri ZŠ Gejzu Dusíka v Galante. Ďalšie vystúpenia pokračovali vo vyše dvojhodinovom koncerte a predstavili sa spevokoly Zoltána Kodálya z Galanty, Leoša Janáčka z Luhačovic, Zvon zo Sereďe, sólisti Tomáš Juhás a Nikolas Takács. Slávnostného koncertu sa spolu zúčastnilo vyše 180 účinkujúcich, ktorí sa obecnstvu predstavili v 31 skladbách.

Na záver odovzdal primátor mesta jubilantom čestné uznania za odborné a tvorivé vedenie zboru ZORA, dirigentovi PhDr. Ervínovi Blažekovi, tajomníkovi spevokolu Ing. Jozefovi Janskému, pamätné listy host'ujúcim spevokolom a ďakovné listy členom jubilujúceho speváckeho zboru ZORA. Program bol ukončený zdravicami spevokolov jubilantom a bol prejavom toho, že hudba nepozná hranice a môžu dobre vychádzať všetci ľudia dobrej vôle bez rozdielu národnosti.

Na záver sa obecnstvu predstavili všetci účinkujúci v pôsobivom vystúpení a to v spoločnej skladbe Eugena Suchoňa "Aká si mi krásna", ktorú dirigoval najstarší žijúci dirigent Slovenska Mgr. Viliam Karmažín zo Sereďe.

/Bán/

EDDA v Galante

Už niekoľko rokov koncerty EDDY organizuje umelecká agentúra Eló Koncert Dunajská Streda v spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom v Galante v letných mesiacoch v priestoroch amfiteátra. Nebude tomu inak ani tento rok. Koncert sa uskutoční dňa 16. júna 2003, t.j. v pondelok o 20.00 hod., v priestoroch amfiteátra v Galante. Veríme, že tak ako po iné roky, aj tento raz bude hľadisko zaplnené.

Vstupné bude 230,- Sk, lístky budú v predpredaji v pokladni MsKS od 4. júna a v deň konania koncertu 280,- Sk.

Tešíme sa spolu s Vami na stretnutie pri dobrej hudbe. /Bán/

Čo vieš o hviezdach ?

Astronómia, kozmonautika a výpočtová technika je neustále v popredí záujmu a pozornosti študujúcej mládeže, preto Slovenská ústredná hvezdáreň v Hurbanove i v školskom roku 2002/2003 vyhlásila celoslovenskú astronomickú súťaž pod názvom Čo vieš o hviezdach? pre žiakov základných a stredných škôl.

Okresné kolo súťaže organizovali Galantské osvetové stredisko, Astronomický kabinet a Slovenský zväz astronómov amatérov v okrese Galanta.

Obsahovú náplň tvorili otázky z nasledovných disciplín: všeobecná astronómia, história astronómie, slnečná sústava, astronomické prístroje a využitie kozmonautických prostriedkov v astronómii. Študenti stredných škôl navyše riešili aj otázky z astrofyziky a z nebeskej mechaniky členov slnečnej sústavy.

Do školského kola sa prihlásilo viac ako 25 žiakov zo základných a stredných škôl nášho okresu, z nich 15 postúpilo do okresného kola, ktoré sa konalo 18.3.2003. Víťazi okresného kola: v I.kategórii Zoltán Németh, v II.kategórii Ján Kolárik a v III.kategórii Gabriel Kamenický, Zoltán Rák a Michaela Olejárová postúpili do krajského kola, ktoré sa konalo v dňoch 29.-30. 4. 2003 vo Hvezdárni a planetáriu v Hlohovci. Študent Gymnázia v Galante Zoltán Rák získal v krajskom kole I.miesto a bude reprezentovať náš okres v celoslovenskom kole, ktoré sa bude konať v Slovenskej ústrednej hvezdárni v Hurbanove 4.6.2003. Súťažiacich na okresné, krajské a celoslovenské kolá pripravil autor tohto článku.

Vedomosti súťažiacich žiakov z uvedených odborných okruhov hodnotíme kladne a konštatujeme, že i tohtoročná astronomická súťaž v plnej miere splnila výchovno-vzdelávacie ciele a zámery organizátorov. Je potešujúce, že väčšina súťažiacich sľúbila účasť i v nastávajúcich ročníkoch súťaže Čo vieš o hviezdach.

Mgr. IVAN MOLNÁR

Klub priateľov turistiky

Opäť je tu sezóna a hlási sa Vám Klub priateľov turistiky v Galante. Sezónu začali plnými dúškami užívať členovia klubu turistickou vychádzkou v Malých Karpatoch v sobotu 26.4.2003. Trasa viedla cez Bukovú-Záruby-Dolinu Hlboča-Driny-Molpír-Smolence. Po dlhotrvajúcej zime bol tento deň neopakovateľným zážitkom pre všetkých šesťdesiatich účastníkov. Takýto vysoký bol počet prítomných na prvej turistickej trase začínajúcej sezóny, takže autobus praskal vo švíkoch.

V poradí druhou turistickou trasou bola pravobežná cyklotrasa Čuňovo - Gabčíkovo. Dvadsať cykloturistov zo železničnej stanice Bratislava-Petržalka vychádzalo na bicykloch. Po 50 kilometrovej trase v krásnom prostredí, v sprievode celodenného slnka a povievajúceho vánku od vodného diela, sa šinuli až do Gabčíkova. Niektorí odvážlivci v prestávkach na oddych skúsili aj teplotu vody v mýtvom ramene Dunaja.

Posledná májová turistická vychádzka bola v sobotu 17.mája 2003 po trase Kostol'any-Veľký Tríbeč-Javorový vrch-Čierny hrad-Zlatno. I tentokrát bolo mnoho účastníkov a medzi nimi i nové tváre. Z toho usudzujeme, že záujem o turistiku rastie. Všetkým záujemcom o tohtoročné turistické vychádzky želim dni plné slnka, pohody a energie pre dobré zvládnutie túr, ktoré ešte máme pred sebou.

EUDMILA HORVÁTHOVÁ

Klaudia Pivková sa stala majsterkou sveta

Vynikajúci úspech dosiahla na 11. majstrovstvách sveta juniorov v kolkoch v nemeckom Augsburgu slovenská reprezentantka, odchovankyňa galantského kolkárskeho oddielu Klaudia Pivková, keď sa v novom svetovom rekorde stala majsterkou sveta v disciplíne šprint.

Po jej úspechu sme skromnú športovkyňu v priestoroch galantskej kolkárne trochu vypovedali.

- Kedy si sa zoznámila s kolkami?

„Vďaka oteckovi som sa s kolkami oboznámila už v útlom veku. Chodila som s ním na jeho zápasy a niekedy i na jeho tréningy. Od 12 rokov som potom začala trénovať i ja.“

- Nemôžeme sa teda ani čudovať, prečo ste si vybrala práve kolký .

„Chodila som do športovej triedy a tam som súťažila i v atletike a pohrávala som sa i s myšlienkou stať sa futbalistkou. No keď bolo potrebné rozhodnúť sa, čo bude prvoradé, samozrejme, že som ostala pri kolkoch. V Galante som hrala až do svojich sedemnástich rokov. Nastupovala som za „B“ mužstvo mužov. Postupne som túto súťaž vyrástla a potrebovala som kvalitnejšiu súťaž, ako bola tretia liga, v ktorej som hrala. Za prvé mužstvo, ktoré hralo v prvej lige, som nastúpiť nemohla, nakoľko tam hádžu muži až 200 hodov, čo pre ženy nie je povolené. Pretože v

našom meste nemáme ženské družstvo, odišla som hrať do Sučian, kde i doteraz pôsobím. Trénovať chodím naďalej sem do kolkárne v Galante a to dvakrát do týždňa. Mám vypracovaný plán tréningov od reprezentačnej trénerky a ten sa snažím do bodky dodržať. Okrem hodov by som však potrebovala trochu zlepšiť kondíciu, a preto sa znovu musím vrátiť k atletike, k behom.“

- Nie je tento šport náročný pre ženy?

„Nie, nemyslím si to, veď ženy dnes už vzpierajú, zápasia, či boxujú. Správne tréningy prispievajú k tomu, aby sa človekovi nezdeformovalo telo, napríklad len jednotvárnym

zaťažovaním tých istých partií.“

- A čo budúcnosť?

„V tomto roku mám dvadsať rokov a čo je smutné, som nezamestnaná. Preto sa budem musieť vážne zamyslieť nad profesionalizáciou môjho športu. To sa však dá len v zahraničí, napríklad v Nemecku.“

Preto výsledok, ktorý som na majstrovstvách sveta dosiahla, môže byť akýmsi odrazovým mostíkom do budúcnosti. Dúfam, že sa mi môj sen hrať v zahraničí splní, čím by som si hodne pomohla pri vyriešení mojej existenčnej situácie.“

Text a foto: VLADISLAV KMEŤ

Športovcom k dobrým výsledkom zablahoželal i primátor mesta

Prijatie najlepších športovcov, trénerov a športových kolektívov mesta Galanta za rok 2002 sa uskutočnilo 6. mája 2003 v obradnej miestnosti renesančného kaštieľa, na ktorom sa zúčastnili primátor mesta Ing. Alexander Mézeš, viceprimátor mesta Attila Barczy, predseda komisie športu a mládeže

Mestského zastupiteľstva Jozef Vígh, zástupkyňa prednostu Mestského úradu Mgr. Lívia Gábrisová a prednosta Okresného úradu Mgr. László Bíró. Všetkých prítomných srdečne privítala vedúca oddelenia školstva, kultúry a športu Mgr. Eva Zsilleová, ktorá športovcov aj prítomným predstavila. Po ich predstavení sa k nim prihovril primátor mesta, ktorý skonštatoval, že mesto vynakladá nemalé finančné prostriedky na činnosť športových klubov v meste. Už teraz prebieha analýza adekvátnosti vynaložených finančných prostriedkov tak, aby jej výsledky poslúžili na spravodlivé rozdelenie dotácií v roku 2004. Po prihovore potom primátor mesta, za asistencie predsedu komisie športu odovzdal všetkým prítom-

ným športovcom, trénerom a úspešným kolektívom pamätné plakety a diplomy. Ocenenie prevzali Ľubomír Bennár, atlét TJ Olympia, ktorý na majstrovstvách SR žiactva v behu na 100 metrov

skončil tretí, ďalej člen oddielu džuda ŠK Arkádia Dušan Garaj, štvornásobný majster SR a to v kategóriách starších žiakov a dorastencov, v súťaži jednotlivcov i družstiev, silový trojbojár



1. Primátor mesta Ing. A. Mézeš a predseda komisie športu mestského zastupiteľstva J. Vígh v priateľskom rozhovore s ocenenými trénermi a športovcami.

cez prekážky obsadil druhé miesto a na halových majstrovstvách SR v skoku do výšky

klubu kulturistiky a silového trojboja Rastislav Hanšut, ktorý na majstrovstvách SR v silovom tro-

jboji skončil na druhom mieste a je členom reprezentačného kádru Slovenskej republiky, ďalej Patrik Hradecký, boxer boxing klubu, ktorého najväčším úspechom v roku 2002 bol titul majstra SR v kategórii do 48 kg, Vanesa Molnáriová, tenistka tenisového oddielu TJ Slovan, majsterka SR, Jozef Pivko, člen kolkárskeho oddielu TJ Slovan, Tomáš Szócs, hráč žiackeho mužstva futbalového klubu TJ Slovan, Ildikó Ziliziová, karatistka ŠK Arkádia, ktorá je reprezentantkou Slovenskej republiky a na majstrovstvách SR v kumite u dorastencov obsadila druhé miesto. Medzi ocenenými športovcami nemohol chýbať ani účastník majstrovstiev sveta v pretláčaní rukou Peter Mišovič, ktorý v Egypte skončil na treťom mieste a je členom klubu kulturistiky a silového trojboja. Oceňovatelia nezabudli ani na telesne postihnutých športovcov, ktorých reprezentoval majster sveta v súťaži družstiev Richard Csejtey, člen stolnotenisového oddielu TJ Gasto.

► dokončenie na str. 16



Rybárske preteky

Mesiace máj už tradične patrí rybárom, ktorí túžobne očakávajú otvorenie szóny. Mestská organizácia Slovenského rybárskeho zväzu v Galante usporiadala rybárske preteky, kde boli pripravené hodnotné ceny pre pretekárov. Dňa 3. mája boli preteky v Dolných Salibách na Kandii, ktorých sa zúčastnilo 141 pretekárov a ulovili 112 mierečných kaprov a 2 lieňe. Zvíťazil Dezider Pónyic, ktorý ulovil 5,52 kg kapra. Jeho dĺžka bola 65 cm. Dňa 10. mája boli



I deti sa vedia tešiť z krás, ktoré poskytuje rybárčenie

Foto: SZILÁRD BODÓ

preteky na lokalite Starý les-Aggerdö za účasti 210 pretekárov. Bolo ulovených 55 mierečných kaprov a 1 lieň. Zvíťazil Tibor Mészáros, ktorého ulovený kapor vážil 4,20 kilogramov a bol dlhý 66 cm.

Srdcovou záležitosťou vedenia našej organizácie sú deti. Pre nich sme usporiadali tradičné rybárske preteky na lokalite Starý les-Aggerdö dňa 17. mája, len pre deti členov našej organizácie a to bezplatne. Zúčastnilo sa ich 84 pretekárov a ulovili 23 kusov rýb. Zvíťazil Róbert Komrhel. Jeho úlovok vážil 2,61 kg a meral 51 cm.

Na úspešnosti tohoročných rybárskych pretekov malo veľký podiel aj kvalitné jesenné a jarné zarybnenie. Vďaka patrí aj všetkým sponzorom, organizátorom, ktorí svojimi finančnými prostriedkami a vecnými darmi, ale aj svojou prácou prispeli k úspešnému priebehu týchto podujatí.

Mgr. IMRICH LŐRINCZ
tajomník MsO SRZ

Ďalšie úspechy trojbojárov

3. mája 2003 - Častá

Na majstrovstvách slovenska dorastu a juniorov v silovom trojboji dosiahli Galantania v jednotlivých váhových kategóriách nasledovné výsledky:

3. miesto - Tomáš Gál (602,5 kg) a Roland Molnár (392,5 kg), 6. miesto Erika Kondákor (315 kg).

Na Majstrovstvách Slovenska v pretlačaní rukou sa majstrom SR stal Peter Mišovič, bronzový medailista z MS a na peknom treťom mieste skončil Roland Molnár.

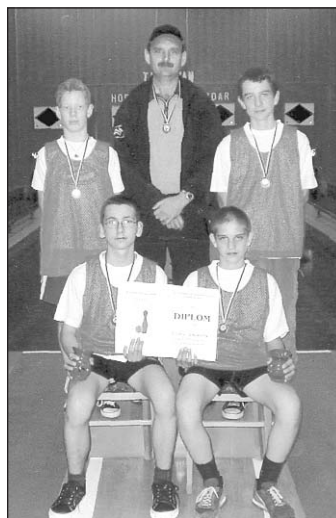
Športovcom k dobrým výsledkom zablaho elal i primátor mesta

► dokončenie zo str. 15

Na základe odporúčania komisie športu a mládeže dostali ocenenie i traja tréneri úspešných športovcov a to Alexander Czigler, ktorý už dlhé roky pôsobí ako tréner mladých futbalistov v školskom športovom stredisku, Mgr. Jozef Gál, tréner atléto TJ Olympia, ktorý sa môže popýšiť takými odchovancami, ako sú napríklad Zuzana Hlavoňová, ktorá sa ako reprezentantka Českej republiky v skoku do výšky zúčastnila OH v Atlante a Sydney a na halových Majstrovstvách sveta v Japonsku získala striebornú medailu, Daniel Vanek, druhý z majstrovstiev sveta juniorov na Jamajke, kde v hode diskom obsadil piate miesto a Milan Hajdák starší, dlhoročný tréner oddielu ŠK Arkádia. V záverečnej časti tohoto slávnostného aktu dostali ocenenie i najlepšie športové kolektívy za rok 2002 a to družstvo žiakov atletického oddielu TJ Olympia, členovia družstva mužov oddielu silového trojboja a interligové futbalové mužstvo Hanza.

K oceneným športovcom, trénerom a kolektívom sa prihovril i predseda komisie športu a mládeže MsZ Jozef Vígh, ktorý ocenil kladný vzťah Mestského zastupiteľstva k športu a vyslovil presvedčenie, že všetci športovci mesta urobia maximum preto, aby i v tomto roku boli ich výsledky vo všetkých športových odvetviach vynikajúce a prispeli k zviditeľňovaniu nielen mesta, okresu, ale i Slovenskej republiky.

Text a foto: VLADISLAV KMEŤ



Okrem veľkého úspechu galantskej odchovankyne Klaudie Pivkovej zaznamenali veľký úspech i žiaci galantského kolkárskeho oddielu, keď na majstrovstvách Slovenskej republiky družstiev v Košiciach obsadili v zložení, (na fotografii zľava do prava: Martin Pilcz, Tibor Borsányi, Michal Magnus, MVDr. Karol Kaigl, tréner, a Richard Serczel tretie miesto. K ich výsledku, ale i k výsledku Klaudii Pivkovej úprimne gratulujeme.

Foto: MVDr. Kaigl

Historický úspech galantského d ťuda

26.-27.4.2003 MT Jičín (CZE, SVK, HUN, ESP, POR, BEL, GER, SLO, CRO, SWE)

V českom Jičíne sa konal medzinárodný turnaj dorastu reprezentatívnych družstiev "A" kategórie, ktorý bol zároveň nominačným na júlové Európske olympijské dni v Paríži. Historický úspech galantského d ťuda zaznamenala Simona Trhajová, ktorá vo váhovej kategórii do 52 kg obsadila 3. miesto, čím splnila nominačné kritériá ako jediná z celého Slovenska.

3.5.2003 MT Budapešť (HUN, SVK, CZE, UKR, ITA, SLO, CRO, YUG, RUM)

To, že sa Galanta stáva baštou slovenského dievčenského d ťuda, potvrdil aj turnaj v Budapešti. Všetkých päť medailí získali naše dievčatá. Chlapci zaostali za očakávaním, ale treba priznať, že u nich je omnoho silnejšia konkurencia.

1. Kováčsová Z. (-40 kg), 2. Hakszerová K. (-52 kg), 3. Trhajová S. (-52 kg), Garaiová N. (-40 kg), Čápková R. (-36 kg)

/SZZ/